

11. Normy wymienione w § 2 lp. 4 i 5 zastępują normy państwowe (PN):

- 1) 53/K-91030 \*) Tabor kolejowy. Wagony i tendry. Zestawy kołowe,
- 2) 53/K-91031 — Koła bosc obrobione do zestawów kołowych — zatwierdzone jako obowiązujące rozporządzeniem Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego z dnia 15 czerwca 1954 r. w sprawie zatwierdzenia norm państwowych ustalonych przez Polski Komitet Normalizacyjny, dotyczących komunikacji (Dz. U. Nr 29, poz. 113).

\*) Pełny tytuł normy; kreska przed tytułem tej samej serii norm zastępuje pierwszą część pełnego tytułu.

\*\*) Dawna norma „PKN” ze zmianami ogłoszonymi w Biuletynie PKN nr 6 z 1959 r.

\*\*) Treść zmian ogłoszono w Biuletynie PKN nr 6 z 1959 r.

§ 5. Traci moc norma państwowa PN-53/Z-56107 „Narzędzia stomatologiczne. Młotek metalowy do koron” zatwierdzona jako zalecana rozporządzeniem Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego z dnia 27 kwietnia 1955 r. w sprawie zatwierdzenia norm państwowych ustalonych przez Polski Komitet Normalizacyjny, dotyczących służby zdrowia (Dz. U. Nr 19, poz. 120).

Prezes Narodowego Banku Polskiego: w z. Cz. Bajer

## 231

## OBWIESZCZENIE PREZESA NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO

z dnia 1 czerwca 1959 r.

w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych.

Na podstawie art. 12 pkt 5 ustawy dewizowej z dnia 28 marca 1952 r. (Dz. U. Nr 21, poz. 133) ogłaszam tabelę kursową nr 6/59, stanowiącą załącznik do obwieszczenia.

Tabela kursowa, zawarta w załączniku, obowiązuje od dnia 1 czerwca 1959 r. Jednocześnie traci moc tabela kursowa

nr 5/59, stanowiąca załącznik do obwieszczenia Prezesa Narodowego Banku Polskiego z dnia 1 maja 1959 r. w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych (Monitor Polski Nr 39, poz. 179).

Prezes Narodowego Banku Polskiego: w z. Cz. Bajer

Załącznik do obwieszczenia Prezesa Narodowego Banku Polskiego z dnia 1 czerwca 1959 r. (poz. 231).

TABELA KURSOWA Nr 6/59

## I. Kursy podstawowe.

		Dewizy i banknoty		
		kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł
Albania	100 leków	7,98	8,02	8 —
Australia	1 funt	8,94	8,98	8,96
Austria	100 szylingów	15,39	15,49	15,44
Belgia	100 franków	7,98	8,02	8 —
Bulgaria	100 lewów	53,67	53,97	53,82
Cejlon	100 rupii	83,79	84,21	84 —
Chiny	100 juanów	199,50	200,50	200 —
Czechosłowacja	100 koron	55,42	55,70	55,56
Dania	100 koron	57,77	58,05	57,91
Egipt	1 funt	11,46	11,52	11,49
Finlandia	1000 marek	12,47	12,53	12,50
Francja	1000 franków	8,08	8,12	8,10
Hiszpania	100 pesetów	9,52	9,56	9,54
Holandia	100 florenów	105 —	105,52	105,26
Indie	100 rupii	83,79	84,21	84 —
Jugosławia	1000 dinarów	13,30	13,36	13,33
Kanada	1 dolar	4,14	4,18	4,16
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	100 wonów	332,20	333,80	333 —
Liban	100 funtów	126,63	127,27	126,95
Mongolska Republika Ludowa	100 tugrików	99,75	100,25	100 —
Niemiecka Republika Demokratyczna	100 marek	179,55	180,45	180 —
Niemiecka Republika Federalna	100 marek	94,76	95,24	95 —
Norwegia	100 koron	55,86	56,14	56 —
Pakistan	100 rupii	83,79	84,21	84 —
Portugalia	100 escudów	13,88	13,96	13,92
Rumunia	100 lei	66,50	66,84	66,67
Stany Zjednoczone Ameryki Północnej	1 dolar	3,99	4,01	4 —
Syria	100 funtów	111,92	112,48	112,20
Szwajcaria	100 franków	92,36	92,84	92,60
Szwecja	100 koron	77,13	77,51	77,32
Węgry	100 forintów	33,99	34,17	34,08
Wielka Brytania	1 funt	11,17	11,23	11,20
Wietnamska Republika Demokratyczna	100 dongów	135,70	136,30	136 —
Włochy	1000 lirów	6,38	6,42	6,40
ZSRR	100 rubli	99,75	100,25	100 —

1 gram czystego złota — zł 4,50.

**II. Kursy podstawowe z dopłatą.**

		D o w i z y		
		kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł
Albania	100 leków	14,96	15,04	15,—
Bulgaria	100 lewów	171,98	172,84	172,41
Chiny	100 juanów	897,75	902,25	900,—
Czechosłowacja	100 koron	128,99	129,63	129,31
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	100 wonów	871,—	875,—	873,—
Mongolska Republika Ludowa	100 tugrików	329,17	330,83	330,—
Niemiecka Republika Demokratyczna	100 marek	391,96	393,92	392,94
Rumunia	100 lei	154,25	155,03	154,64
Węgry	100 forintów	106,87	107,41	107,14
Wietnamska Republika Demokratyczna	100 dongów	486,—	489,—	487,50
ZSRR	100 rubli	149,62	150,38	150,—

Kursy podstawowe z dopłatą stosuje się wyłącznie w obrotach płatniczych z państwami wymienionymi w części II tabeli, na warunkach ustalonych odpowiednimi porozumieniami z tymi państwami, do płatności z tytułów niehandlowych, a w szczególności z tytułów: 1) kosztów utrzymania przedstawicielstw, 2) kosztów podróży i pobytu, 3) opłat za szkolenie i leczenie, 4) honorariów, spadków, emerytur, alimentów, 5) sprzedaży mienia, 6) innych niehandlowych płatności obywateli państw uczestniczących w danym rozrachunku.

**III. Kursy specjalne.**

D o w i z y				B a n k n o t y			
kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł		kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł	
—	—	—	Argentyna	100 pesów	24,50	26,70	25,60
53,64	53,88	53,76	Australia	1 funt	51,60	54,—	52,80
92,34	92,94	92,64	Austria	100 szylingów	91,80	92,40	92,10
47,88	48,12	48,—	Belgia	100 franków	46,20	47,40	46,80
—	—	—	Brazylia	100 cruzeirów	15,60	18,—	16,80
502,74	505,26	504,—	Cejlon	100 rupii	318,—	390,—	354,—
347,70	349,50	348,60	Dania	100 koron	346,50	348,90	347,70
68,76	69,12	68,94	Egipt	1 funt	68,76	69,12	68,94
74,82	75,18	75,—	Finlandia	1000 marek	63,60	67,80	65,70
48,72	49,20	48,96	Francja	1000 franków	48,48	48,96	48,72
57,12	57,36	57,24	Hiszpania	100 pesetów	40,20	42,—	41,10
631,50	634,50	633,—	Holandia	100 florenów	631,50	634,50	633,—
502,74	505,26	504,—	Indie	100 rupii	480,—	498,—	489,—
79,80	80,16	79,98	Jugosławia	1000 dinarów	34,20	41,40	37,80
24,84	25,08	24,96	Kanada	1 dolar	24,60	24,84	24,72
759,78	763,62	761,70	Liban	100 funtów	729,—	765,20	747,60
568,56	571,44	570,—	Niemiecka Republika Federalna	100 marek	567,—	573,—	570,—
335,16	336,84	336,—	Norwegia	100 koron	330,—	336,—	333,—
502,74	505,26	504,—	Pakistan	100 rupii	336,—	444,—	390,—
84,12	84,60	84,36	Portugalia	100 escudów	84,12	84,60	84,36
23,94	24,06	24,—	Stany Zjednoczone Ameryki Północnej	1 dolar	23,94	24,06	24,—
671,52	674,88	673,20	Syria	100 funtów	600,—	660,—	630,—
554,16	557,04	555,60	Szwajcaria	100 franków	553,50	556,50	555,—
462,78	465,06	463,92	Szwecja	100 koron	462,60	465,—	463,80
—	—	—	Turcja	100 funtów	150,—	174,—	162,—
—	—	—	Urugwaj	100 pesów	202,—	298,—	250,—
67,32	67,68	67,50	Wielka Brytania	1 funt	67,32	67,68	67,50
38,28	38,52	38,40	Włochy	1000 lirów	37,80	39,—	38,40

Kursy specjalne stosuje się w transakcjach z następujących tytułów:

1) kosztów podróży i pobytu, 2) kosztów utrzymania przedstawicielstw, 3) rent, emerytur i innych zaopatrzeń, 4) alimentów, zapomóg, zarobków i spadków, 5) praw autorskich, 6) honorariów za usługi zawodowe, 7) dochodów i realizacji mienia, 8) składki do organizacji międzynarodowych, 9) usług telekomunikacyjnych i pocztowych, 10) usług przewozu osób oraz innych usług transportowych lub związanych z transportem w obrocie z zagranicą, 11) danin publicznych (podatków, opłat itp.), 12) ubezpieczeń i reasekuracji, 13) rybołówstwa i ratownictwa morskiego, 14) usług portowych, maklerskich i shiphandlerskich, 15) transportu morskiego, rzeczno-go, lotniczego i samochodowego.

Bank skupuje:

- 1) banknoty uszkodzone, lecz nadające się do skupu, oraz banknoty dolarowe emisji sprzed roku 1928, tzw. długie — według kursów obniżonych o 5%,
- 2) obiegowe monety srebrne i bilon — według kursów banknotów, obniżonych o 10%,
- 3) funty egipskie — wyłącznie od podróżnych z Egiptu do wysokości funtów egipskich 20,—,
- 4) dinary jugosłowiańskie — od podróżnych z Jugosławii w odcinkach nie wyższych niż dinarów 100,—.